



**SPC Komfort Bedienteil mit grafischem Display, Ausweisleser und Audiofunktion**

Das SPCK620/SPCK623 kombiniert mit einer SPC bietet eine komfortable Möglichkeit die SPC Zentrale zu konfigurieren und zu bedienen. Es ist für eine Zentrale mit mehreren Bereichen optimiert und kann einen detaillierten Status der Zentrale anzeigen. Die Funktionstasten und die multifunktionale 4-Wege-Navigationstaste ermöglichen eine einfache und zugleich komfortable Bedienung des Systems. Zusätzliche Funktionen wie die Anzeige eines Kundenlogos, Einblenden von Notfallfunktionen sowie Schnellschaltfunktion können im Ruhezustand angezeigt werden. Die zuschaltbare Sprachausgabefunktion für bis 28 vordefinierte Ereignisse ermöglichen eine audiovisuelle Kommunikation mit dem Betreiber der SPC Zentrale.

**Wichtige Funktionsmerkmale:**

- Große grafische LCD Anzeige
- Benutzerfreundliche Bedienung
- Kompatibel mit allen SPC Zentralen
- Einfache Konfiguration
- Integrierter EM4102 Ausweisleser (SPCK623)
- Sprachausgabe durch eingebauten Lautsprecher (SPCK623)
- Audioverifikation durch eingebautes Mikrophon und Lautsprecher (SPCK623)
- Berechtigungsabhängige Benutzermenüs
- Komplette Administration der Zentrale über Technikermenü
- Erweiterbar durch Schlüsselschalter- und Anzeige-Erweiterungsmodul (SPCE110 und SPCE120)
- Unterputzmontage möglich
- Anzeige eines Kundenlogos

**Hauptmerkmale:**

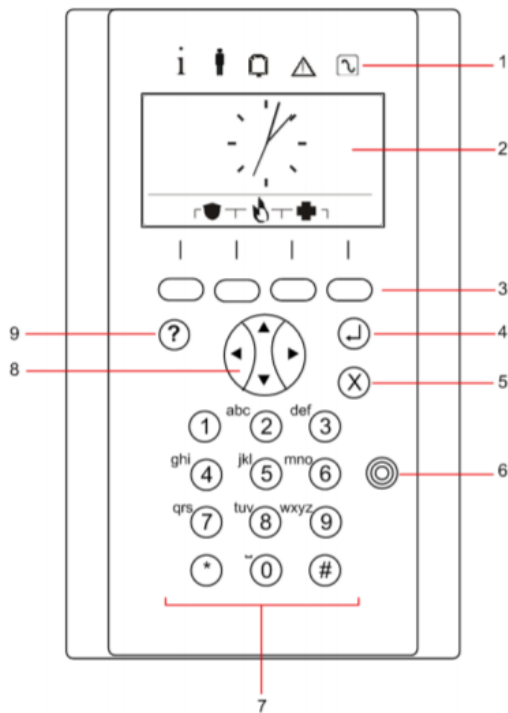
- Grafisches LCD Display
- 5 Status LEDs
- 4 Funktionstasten
- Audioausgabe (SPCK623)
- Audioverifikation (SPCK623)
- Integrierte Ausweisleser (SPCK623)
- Optionale Unterputz Installation

**Funktionen**

- Komplettes Techniker-Menü
- Benutzer-Menü
- Bereich Status Anzeige
- System Status Anzeige
- Steuerung logische Ausgänge
- Benutzer Verwaltung
- Ereignisspeicher Anzeige
- Mehrsprachig
- Türfreigabe

**ALARM.ch Systeme AG**  
Buchgrindelstrasse 11A  
8620 Wetzikon  
044 953 30 30  
www.alarm.ch  
info@alarm.ch










**ALARM.ch Systeme AG**  
 Buchgrindelstrasse 11A  
 8620 Wetzikon  
 044 953 30 30  
 www.alarm.ch  
 info@alarm.ch



1	LED-Statusanzeigen	Die LED-Statusanzeigen liefern Informationen über den aktuellen Systemzustand; siehe hierzu die nachfolgende Tabelle.
2	Display (LCD)	Das Display des Bedienteils zeigt Alarm- und Warnmeldungen an und dient als Benutzeroberfläche beim Programmieren des Systems (nur Techniker-Programmierung). (Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt zur Priorisierung angezeigter Meldungen.) Für das Display können Bedingungen konfiguriert werden, unter denen die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet wird.
3	Softkeys	Kontextsensitive Tasten zur Navigation innerhalb von Menüs und bei der Programmierung
4	Eingabetaste	Bestätigen einer Anzeige oder Eingabe
5	Menütaste Zurück	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zurückgehen im Menü</li> </ul> Zurücksetzen von Summer, Sirene und Alarmen im Speicher
6	Proxy-Empfangsbereich	Nur SPCK 623: Wenn das Bedienteil mit einem Proxy-Empfänger ausgestattet ist, müssen Benutzer den portablen Transponder innerhalb von 1 cm Entfernung zu diesem Bereich halten.
7	Alphanumerische Tasten	Die alphanumerischen Tasten ermöglichen die Eingabe von Text und Zahlen bei der Programmierung. Buchstaben werden gewählt, indem die Tasten entsprechend häufig gedrückt werden. Drücken Sie die Taste #, um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln. Um eine Zahl einzugeben, muss die jeweilige Taste 2 Sekunden lang gedrückt werden.
8	Multifunktionale Navigationstaste	Navigation innerhalb von Menüs und Durchblättern der Alarmmeldungen. (Siehe „Priorisierung angezeigter Meldungen“ im Folgenden)
9	Taste Informationen	Anzeigen von Informationen

## Beschreibung der LEDs

Beschreibung	Symbol	Farbe	Betriebsstatus	Beschreibung
Information		Blau	Ein	Das System oder der Bereich kann nicht scharfgeschaltet werden. Erzwungene Scharfschaltung ist möglich (Fehler oder offene MGs können gesperrt werden).
			Blinkt	Das System oder der Bereich kann nicht scharfgeschaltet werden, erzwungene Scharfschaltung ist nicht möglich (Fehler oder offene MGs können nicht unterdrückt werden).
			Aus	Das System oder der Bereich kann scharfgeschaltet werden.
		Orange	Blinkt	Techniker ist vor Ort.
Benutzer		Grün	Ein	Der zugewiesene Bereich ist unscharfgeschaltet.
			Blinkt	Der zugewiesene Bereich intern scharfgeschaltet (A/B).
			Aus	Der zugewiesene Bereich ist extern scharfgeschaltet.
Alarm		Rot	Ein	Alarm
			Blinkt	-
			Aus	Kein Alarm
Alarm		Orange	Ein	-
			Blinkt	Problem
			Aus	Keine Probleme
Netz		Grün	Ein	System in Ordnung
			Blinkt	Störung Netzstromversorgung
			Aus	Keine Verbindung zum Bus

## Einen Alarm quittieren

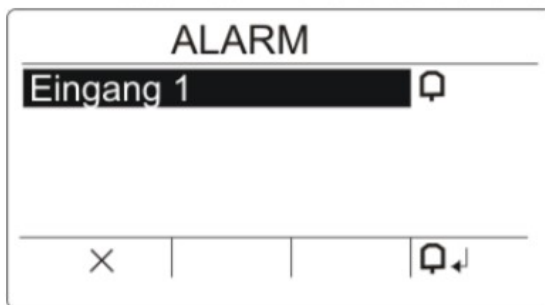
Wenn ein Alarm vorliegt, wird er nach dem Anmelden angezeigt.

1. Der Alarm wird durch ein blinkendes Symbol  und die blinkende LED  angezeigt.





2. Drücken Sie die Softkey unter dem blinkenden Alarmsymbol.


⇒ Im nächsten Bildschirm werden der oder die Alarme aufgelistet.



3. Verwenden Sie zum Durchblättern der Alarme die Pfeiltasten Oben und Unten.

⇒ Es gibt zwei mögliche Alarmsymbole:

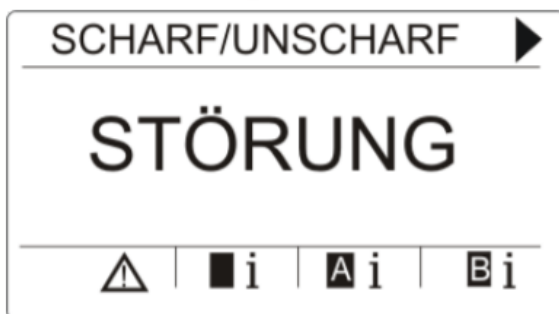
	Der Alarm kann nicht quittiert werden. Der Alarmzustand ist immer noch vorhanden (die Meldergruppe, die den Alarm ausgelöst hat, ist beispielsweise immer noch offen). Setzen Sie sich bitte mit Ihrem Errichter in Verbindung, wenn das Symbol nach dem Schließen der betreffenden Meldergruppe (z. B. Fenster) immer noch angezeigt wird.
	Der Alarm kann quittiert werden.


- Wenn der Alarm quittiert werden kann, drücken Sie die Softkey unter dem Symbol .

⇒ Der Alarm wird quittiert.

## Einen Fehler zurücksetzen

- Wenn ein Fehler vorliegt, wird er nach dem Anmelden angezeigt:



⇒ Das Symbol  blinkt.

⇒ Die LED  blinkt.

1. Drücken Sie den Softkey unter dem blinkenden Fehlersymbol..



2. Im nächsten Bildschirm werden der oder die Fehler aufgelistet.




3. Verwenden Sie zum Durchblättern der Fehlerlisten die Pfeiltasten Oben und Unten.

4. Markieren Sie den erforderlichen Fehler.

⇒ Zwei Fehlersymbole stehen zur Anzeige von möglichen Aktionen zur Verfügung:

	Der Fehler kann nicht quittiert werden. Der Fehler liegt weiterhin vor. Setzen Sie sich mit Ihrem Errichter in Verbindung.
	Der Fehler kann quittiert werden.

- Wenn der Fehler quittiert werden kann, drücken Sie die Softkey unter dem Symbol .

⇒ Der Fehler wird quittiert.

⇒ Auf der Anzeige wird **Bereit** angezeigt.

**ALARM.ch Systeme AG**  
 Buchgrindelstrasse 11A  
 8620 Wetzikon  
 044 953 30 30  
 www.alarm.ch  
 info@alarm.ch